

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 124

Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

51. évfolyam

2008. május 8.

Tartalom

IV Egyéb jogi aktusok

EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

EGT Vegyes Bizottság

- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 148/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról 1
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 149/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról 3
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 150/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) és II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról 6
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 151/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról 9
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 152/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról 11
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 153/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról 13
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 154/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról 15
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 155/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról 17

★ Az EGT Vegyes Bizottság 156/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról	18
★ Az EGT Vegyes Bizottság 157/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról	19
★ Az EGT Vegyes Bizottság 158/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás V. mellékletének (A munkavállalók szabad mozgása) és VIII. mellékletének (Letelepedési jog) módosításáról	20
★ Az EGT Vegyes Bizottság 159/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás VI. mellékletének (Szociális biztonság) módosításáról	24
★ Az EGT Vegyes Bizottság 160/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás IX. mellékletének (Pénzügyi szolgáltatások) módosításáról	26
★ Az EGT Vegyes Bizottság 161/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás X. mellékletének (Audiovizuális szolgáltatások) módosításáról	27
★ Az EGT Vegyes Bizottság 162/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás XI. mellékletének (Távközlési szolgáltatások) módosításáról	28
★ Az EGT Vegyes Bizottság 163/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	30
★ Az EGT Vegyes Bizottság 164/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	31
★ Az EGT Vegyes Bizottság 165/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	32
★ Az EGT Vegyes Bizottság 166/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	33
★ Az EGT Vegyes Bizottság 167/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	34
★ Az EGT Vegyes Bizottság 168/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításáról	36
★ Az EGT Vegyes Bizottság 169/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításáról	37
★ Az EGT Vegyes Bizottság 170/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás XXI. mellékletének (Statisztika) módosításáról	38
★ Az EGT Vegyes Bizottság 171/2007 határozata (2007. december 7.) az EGT-megállapodás XXII. mellékletének (Társasági jog) módosításáról	39

IV

(Egyéb jogi aktusok)

EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

EGT VEGYES BIZOTTSÁG

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 148/2007 HATÁROZATA

(2007. december 7.)

az EGT-megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás I. mellékletét a 2007. október 26-i 137/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A 91/496/EGK és a 97/78/EK tanácsi irányelveknek megfelelően az állat-egészségügyi határállomásokon ellenőrizendő termékek és állatok jegyzékéről szóló, 2007. április 17-i 2007/275/EK bizottsági határozatot ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A 2001/881/EK és a 2002/459/EK határozatnak az állat-egészségügyi határállomások jegyzéke tekintetében történő módosításáról szóló, 2007. április 19-i 2007/276/EK bizottsági határozatot ⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) A pisztrángok vírusos vérfertőzése (VHS) és a pisztrángfélék fertőző vérképzőszervi elhalása (IHN) nevű halbetegségek közül egy vagy több tekintetében mentes övezetek és mentes halgazdaságok jegyzékének létrehozásáról szóló 2002/308/EK határozat I. és II. mellékletének módosításáról szóló, 2007. május 10-i 2007/345/EK bizottsági határozatot ⁽⁴⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (5) A 2007/275/EK határozat hatályon kívül helyezi a megállapodásba foglalt 2002/349/EK bizottsági határozatot ⁽⁵⁾, amely ebből következően a megállapodást illetően hatályát veszti.
- (6) E határozat Liechtenstein esetében nem alkalmazandó,

⁽¹⁾ HL L 100., 2008.4.10., 53. o.

⁽²⁾ HL L 116., 2007.5.4., 9. o.

⁽³⁾ HL L 116., 2007.5.4., 34. o.

⁽⁴⁾ HL L 130., 2007.5.22., 16. o.

⁽⁵⁾ HL L 121., 2002.5.8., 6. o.

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás I. mellékletének I. fejezete a következőképpen módosul:

1. Az 1.2. rész 39. pontja (2001/881/EK bizottsági határozat) és 46. pontja (2002/459/EK bizottsági határozat) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„– **32007 D 0276**: a Bizottság 2007. április 19-i 2007/276/EK határozata (HL L 116., 2007.5.4., 34. o.)”

2. Az 1.2. rész a 136. pont (2006/677/EK bizottsági határozat) után a következő ponttal egészül ki:

„137. **32007 D 0275**: a Bizottság 2007. április 17-i 2007/275/EK határozata a 91/496/EGK és a 97/78/EK tanácsi irányelveknek megfelelően az állat-egészségügyi határállomásokon ellenőrizendő termékek és állatok jegyzékéről (HL L 116., 2007.5.4., 9. o.).

Ezt a jogi aktust kell alkalmazni Izlandra azokon a területeken, amelyekre a bevezető rész 2. pontjában hivatkozott egyedi jogi aktusok vonatkoznak.”

3. Az 1.2. rész 113. pontjának (a 2002/349/EK bizottsági határozat) szövegét el kell hagyni.
4. A 4.2. részben a 66. pont (2002/308/EK bizottsági határozat) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„– **32007 D 0345**: a Bizottság 2007. május 10-i 2007/345/EK határozata (HL L 130., 2007.5.22., 16. o.)”

2. cikk

A 2007/275/EK, a 2007/276/EK és a 2007/345/EK határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESON

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 149/2007 HATÁROZATA**(2007. december 7.)****az EGT-megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás I. mellékletét a 2007. október 26-i 137/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A Bizottságnak az egyes állatbetegségekre vonatkozó állat-egészségügyi kérdések tekintetében a tagállamoknak és harmadik országoknak nyújtott támogatását segítő Közösségi Állat-egészségügyi Sürgősségi Csoport létrehozásáról szóló, 2007. február 28-i 2007/142/EK bizottsági határozatot ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A sertések hólyagos betegségének kitörése esetén a védőkörzeten belüli intézkedések bevezetése tekintetében a 92/119/EGK tanácsi irányelv II. mellékletének módosításáról szóló, 2007. február 21-i 2007/10/EK bizottsági irányelvet ⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) A 2005/393/EK határozatnak a Közösségen belüli kereskedelemre vonatkozó kiviteli tilalom alóli mentesség feltételei, valamint a bulgáriai, franciaországi, németországi és olaszországi korlátozás alá vont körzetek határainak kijelölése tekintetében történő módosításáról szóló, 2007. február 28-i 2007/146/EK bizottsági határozatot ⁽⁴⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (5) A 2003/467/EK határozat Olaszország egyes régióinak hivatalosan szarvasmarhatuberkulózis-mentessé, szarvasmarhabrucellózis-mentessé és a szarvasmarhák enzootikus leukózisától mentessé nyilvánítása, valamint Lengyelország egy régiójának hivatalosan a szarvasmarhák enzootikus leukózisától mentessé nyilvánítása tekintetében történő módosításáról szóló, 2007. március 20-i 2007/174/EK bizottsági határozatot ⁽⁵⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (6) A szarvasfélékben előforduló krónikus sorvadásos betegség felméréséről szóló, 2007. március 19-i 2007/182/EK bizottsági határozatot ⁽⁶⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (7) A 2005/393/EK határozatnak a kéknyelv-betegséggel kapcsolatban korlátozás alá vont körzetek tekintetében történő módosításáról szóló, 2007. április 11-i 2007/227/EK bizottsági határozatot ⁽⁷⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (8) Az élő méhek kereskedelmére vonatkozó kiegészítő egészségügyi intézkedések felvétele és az egészségügyi bizonyítványminták frissítése céljából a 92/65/EGK tanácsi irányelv E. mellékletének módosításáról szóló, 2007. április 26-i 2007/265/EK bizottsági határozatot ⁽⁸⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (9) A baromfi és a vadon élő madarak madárinfluenzájára vonatkozó tagállami felügyeleti programok végrehajtásáról és a 2004/450/EK határozat módosításáról szóló, 2007. április 13-i 2007/268/EK bizottsági határozatot ⁽⁹⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.

⁽¹⁾ HL L 100., 2008.4.10., 53. o.

⁽²⁾ HL L 62., 2007.3.1., 27. o.

⁽³⁾ HL L 63., 2007.3.1., 24. o.

⁽⁴⁾ HL L 64., 2007.3.2., 37. o.

⁽⁵⁾ HL L 80., 2007.3.21., 11. o.

⁽⁶⁾ HL L 84., 2007.3.24., 37. o.

⁽⁷⁾ HL L 98., 2007.4.13., 23. o.

⁽⁸⁾ HL L 114., 2007.5.1., 17. o.

⁽⁹⁾ HL L 115., 2007.5.3., 3. o.

- (10) A 2005/393/EK határozatnak a kéknyelv-betegséggel kapcsolatban korlátozás alá vont körzetek tekintetében történő módosításáról szóló, 2007. május 21-i 2007/354/EK bizottsági határozatot ⁽¹⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (11) A 2005/393/EK határozatnak a kéknyelv-betegséggel kapcsolatban korlátozás alá vont körzetek tekintetében történő módosításáról szóló, 2007. május 22-i 2007/357/EK bizottsági határozatot ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (12) Ez a határozat Izland és Liechtenstein esetében nem alkalmazandó,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás I. mellékletének I. fejezete az ezen határozat mellékletében meghatározottak szerint módosul.

2. cikk

A 2007/10/EK irányelvnek és a 2007/142/EK, 2007/146/EK, 2007/174/EK, 2007/182/EK, 2007/227/EK, 2007/265/EK, 2007/268/EK, 2007/354/EK és a 2007/357/EK határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közölteendő norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESON

⁽¹⁾ HL L 133., 2007.5.25., 37. o.

⁽²⁾ HL L 133., 2007.5.25., 44. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

MELLÉKLET

A megállapodás I. mellékletének I. fejezete a következőképpen módosul:

1. Az 1.2. rész a 137. pont (2007/275/EK bizottsági határozat) után a következő ponttal egészül ki:

„138. **32007 D 0142**: a Bizottság 2007. február 28-i 2007/142/EK határozata a Bizottságnak az egyes állatbetegségekre vonatkozó állat-egészségügyi kérdések tekintetében a tagállamoknak és harmadik országoknak nyújtott támogatását segítő Közösségi Állat-egészségügyi Sürgősségi Csoport létrehozásáról (HL L 62., 2007.3.1., 27. o.).

E határozat Izland esetében nem alkalmazandó.”
2. A 3.1. rész 9. pontja (92/119/EGK tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„– **32007 L 0010**: a Bizottság 2007. február 21-i 2007/10/EK irányelve (HL L 63., 2007.3.1., 24. o.)”
3. A 3.2. rész 33. pontja (a Bizottság 2005/393/EK határozata) a következő francia bekezdésekkel egészül ki:

„– **32007 D 0146**: a Bizottság 2007. február 28-i 2007/146/EK határozata (HL L 64., 2007.3.2., 37. o.),

– **32007 D 0227**: a Bizottság 2007. április 11-i 2007/227/EK határozata (HL L 98., 2007.4.13., 23. o.),

– **32007 D 0354**: a Bizottság 2007. május 21-i 2007/354/EK határozata (HL L 133., 2007.5.25., 37. o.),

– **32007 D 0357**: a Bizottság 2007. május 22-i 2007/357/EK határozata (HL L 133., 2007.5.25., 44. o.)”
4. A 3.2. rész a 37. pont (2006/437/EK bizottsági határozat) után a következő ponttal egészül ki:

„38. **32007 D 0268**: a Bizottság 2007. április 13-i 2007/268/EK határozata a baromfi és a vadon élő madarak madárinfluenzájára vonatkozó tagállami felügyeleti programok végrehajtásáról és a 2004/450/EK határozat módosításáról (HL L 115., 2007.5.3., 3. o.).

E határozat Izland esetében nem alkalmazandó.”
5. A 4.2. rész 70. pontja (2003/467/EK bizottsági határozat) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„– **32007 D 0174**: a Bizottság 2007. március 20-i 2007/174/EK határozata (HL L 80., 2007.3.21., 11. o.)”
6. A 7.2. rész a 45. pont (197/2006/EK bizottsági rendelet) után a következő ponttal egészül ki:

„46. **32007 D 0182**: a Bizottság 2007. március 19-i 2007/182/EK határozata a szarvasfélékben előforduló krónikus sorvadásos betegség felméréséről (HL L 84., 2007.3.24., 37. o.).

E határozat Izland esetében nem alkalmazandó.”
7. A 4.1. rész 9. pontja (92/65/EGK tanácsi irányelv) és a 8.1. rész 15. pontja (92/65/EGK tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„– **32007 D 0265**: a Bizottság 2007. április 26-i 2007/265/EK határozata (HL L 114., 2007.5.1., 17. o.)”

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 150/2007 HATÁROZATA**(2007. december 7.)****az EGT-megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) és II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás I. mellékletét a 2007. október 26-i 137/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A megállapodás II. mellékletét a 2007. október 26-i 139/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽²⁾ módosította.
- (3) Az egyes romániai hús-, tej- és halipari létesítmények tekintetében a 2005-ös csatlakozási okmány VII. melléklete B. függelékének módosításáról szóló, 2006. december 22-i 2007/23/EK bizottsági határozatot ⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) A Bulgária és Románia csatlakozási okmánya VI. melléklete függelékének az egyes bolgár tejfeldolgozó létesítmények tekintetében történő módosításáról szóló, 2006. december 22-i 2007/26/EK bizottsági határozatot ⁽⁴⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (5) A 852/2004/EK és a 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet követelményeire tekintettel a nyers tej feldolgozólétesítményekbe való szállítására és e nyers tej romániai feldolgozására vonatkozó egyes átmeneti intézkedések elfogadásáról szóló, 2006. december 22-i 2007/27/EK bizottsági határozatot ⁽⁵⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (6) A harmadik országokból 2007. január 1-je előtt Bulgáriába és Romániába bevitt és a 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet hatálya alá tartozó állati eredetű termékekre vonatkozó átmeneti intézkedések megállapításáról szóló, 2006. december 22-i 2007/29/EK bizottsági határozatot ⁽⁶⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (7) A Bulgáriában, illetve Romániában előállított egyes állati eredetű termékek forgalmazására vonatkozó átmeneti intézkedések megállapításáról szóló, 2006. december 22-i 2007/30/EK bizottsági határozatot ⁽⁷⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (8) A 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet hatálya alá tartozó egyes hús- és tejipari termékeknek Bulgáriából egyéb tagállamokba való szállítása tekintetében átmeneti intézkedések megállapításáról szóló, 2006. december 22-i 2007/31/EK bizottsági határozatot ⁽⁸⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (9) A 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet hatálya alá tartozó egyes hús- és tejipari termékeknek Bulgáriából egyéb tagállamokba való szállítása tekintetében átmeneti intézkedések megállapításáról szóló 2007/31/EK határozat módosításáról szóló, 2007. április 2-i 2007/213/EK bizottsági határozatot ⁽⁹⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.

⁽¹⁾ HL L 100., 2008.4.10., 53. o.

⁽²⁾ HL L 100., 2008.4.10., 64. o.

⁽³⁾ HL L 8., 2007.1.13., 9. o.

⁽⁴⁾ HL L 8., 2007.1.13., 35. o.

⁽⁵⁾ HL L 8., 2007.1.13., 45. o.

⁽⁶⁾ HL L 8., 2007.1.13., 57. o.

⁽⁷⁾ HL L 8., 2007.1.13., 59. o.

⁽⁸⁾ HL L 8., 2007.1.13., 61. o.

⁽⁹⁾ HL L 94., 2007.4.4., 53. o.

- (10) A 2007/30/EK határozatnak a Bulgáriában előállított egyes tejtermékekre vonatkozó átmeneti intézkedések tekintetében történő módosításáról szóló, 2007. április 25-i 2007/264/EK bizottsági határozatot ⁽¹⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (11) A 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet hatálya alá tartozó egyes hús- és tejipari termékeknek Bulgáriából egyéb tagállamokba való szállítása tekintetében átmeneti intézkedések megállapításáról szóló 2007/31/EK határozat módosításáról szóló, 2007. június 11-i 2007/398/EK bizottsági határozatot ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (12) Az I. melléklet I. fejezete tekintetében e határozat az I. melléklet I. fejezete bevezető részének 2. bekezdésében meghatározott átmeneti időszakkal alkalmazandó Izlandra azon területek tekintetében, amelyek az e fejezetnek az EGT Vegyes Bizottság 2007. október 26-i 133/2007 határozata ⁽³⁾ általi felülvizsgálatát megelőzően nem alkalmaztak Izlandra.
- (13) E határozat Liechtenstein esetében nem alkalmazandó,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás I. és II. melléklete az e határozat mellékletében megállapított módon módosul.

2. cikk

A 2007/23/EK, 2007/26/EK, 2007/27/EK, 2007/29/EK, 2007/30/EK, 2007/31/EK, 2007/213/EK, 2007/264/EK és a 2007/398/EK határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat a megállapodás 103. cikke (1) bekezdése alapján az EGT Vegyes Bizottsághoz benyújtandó utolsó értesítést követő napon ^(*), illetve az EGT-bővítési megállapodás hatálybalépésének napja közül a későbbi napon lép hatályba.

E határozat ideiglenesen alkalmazandó az EGT Vegyes Bizottság 2007. október 26-i 137/2007 határozatának hatálybalépésének napjától az EGT bővítési megállapodás hatálybalépéséig.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESSON

⁽¹⁾ HL L 114., 2007.5.1., 16. o.

⁽²⁾ HL L 150., 2007.6.12., 8. o.

⁽³⁾ HL L 100., 2008.4.10., 27. o.

^(*) Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.

MELLÉKLET

A megállapodás I. és II. melléklete a következőképpen módosul:

1. A megállapodás I. melléklete I. fejezetének 6.1. részében a 16. pont (852/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) és a 17. pont (853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a kiigazító szöveg előtt, valamint a megállapodás II. melléklete XII. fejezetének 54zzzh. pontja (852/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő szöveggel egészül ki:

„A következő jogi aktusokban megállapított átmeneti rendelkezések alkalmazandók:

- **32007 D 0027:** a Bizottság 2006. december 22-i 2007/27/EK határozata a 852/2004/EK és a 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet követelményeire tekintettel a nyers tej feldolgozólétesítményekbe való szállítására és e nyers tej romániai feldolgozására vonatkozó egyes átmeneti intézkedések elfogadásáról (HL L 8., 2007.1.13., 45. o.).
- **32007 D 0030:** a Bizottság 2006. december 22-i 2007/30/EK határozata a Bulgáriában, illetve Romániában előállított egyes állati eredetű termékek forgalmazására vonatkozó átmeneti intézkedések megállapításáról (HL L 8., 2007.1.13., 59. o.), az alábbi módosítással:
 - **32007 D 0264:** a Bizottság 2007. április 25-i 2007/264/EK határozata (HL L 114., 2007.5.1., 16. o.).
- **32007 D 0031:** a Bizottság 2006. december 22-i 2007/31/EK határozata a 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet hatálya alá tartozó egyes hús- és tejipari termékeknek Bulgáriából egyéb tagállamokba való szállítása tekintetében átmeneti intézkedések megállapításáról (HL L 8., 2007.1.13., 61. o.), az alábbi módosítással:
 - **32007 D 0213:** a Bizottság 2007. április 2-i 2007/213/EK határozata (HL L 94., 2007.4.4., 53. o.),
 - **32007 D 0398:** a Bizottság 2007. június 11-i 2007/398/EK határozata (HL L 150., 2007.6.12., 8. o.).”

2. A szöveg a megállapodás az I. melléklet I. fejezete 6.1. részének 17. pontjában (853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) meghatározott átmeneti rendelkezéseket követően a következő szöveggel egészül ki:

„– **32007 D 0029:** a Bizottság 2006. december 22-i 2007/29/EK határozata a harmadik országokból 2007. január 1-je előtt Bulgáriába és Romániába bevitt és a 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet hatálya alá tartozó állati eredetű termékekre vonatkozó átmeneti intézkedések megállapításáról (HL L 8., 2007.1.13., 57. o.).”

3. A megállapodás I. melléklete I. fejezetének 6.1. részében a 16. pont (852/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) és a 17. pont (853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a kiigazító szöveg előtt, valamint a megállapodás II. melléklete XII. fejezetének 54zzzh. pontja (852/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő szöveggel egészül ki:

„A 2005. április 25-i csatlakozási okmány mellékleteiben Romániára meghatározott átmeneti rendelkezések (VII. melléklet, 5. fejezet, B. szakasz, 1. rész) az alábbi módosítással:

- **32007 D 0023:** a Bizottság 2006. december 22-i 2007/23/EK határozata (HL L 8., 2007.1.13., 9. o.)

alkalmazandók.”

4. A megállapodás I. melléklete I. fejezetének 6.1. részében a 17. pont (853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a kiigazító szöveg előtt, valamint a megállapodás II. melléklete XII. fejezetében az 54zzzh. pont (852/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő szöveggel egészül ki:

„A 2005. április 25-i csatlakozási okmány mellékleteiben Bulgáriára meghatározott átmeneti rendelkezések (VI. melléklet, 4. fejezet, B. szakasz) az alábbi módosítással:

- **32007 D 0026:** a Bizottság 2006. december 22-i 2007/26/EK határozata (HL L 8., 2007.1.13., 35. o.)

alkalmazandók.”

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 151/2007 HATÁROZATA

(2007. december 7.)

az EGT-megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás I. mellékletét a 2007. október 26-i 138/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A 600/2005/EK rendeletnek a kokcidiosztatikumok és egyéb gyógyászati anyagok csoportjába tartozó „Salinomax 120G” takarmány-adalékanyagra vonatkozó maximális szermaradék-határérték megállapítása tekintetében történő módosításáról szóló, 2007. május 4-i 496/2007/EK bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) Az endo-1,4-béta xilanáz EC 3.2.1.8 (Safizym X) takarmány-adalékanyagként való engedélyezéséről szóló, 2007. május 4-i 497/2007/EK bizottsági rendeletet ⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) Az 1463/2004/EK rendeletnek a kokcidiosztatikumok és egyéb gyógyászati anyagok csoportjába tartozó „Sacox 120 microGranulate” takarmány-adalékanyagra vonatkozó maximális szermaradék-határérték megállapítása tekintetében történő módosításáról szóló, 2007. május 7-i 500/2007/EK bizottsági rendeletet ⁽⁴⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (5) A takarmány-adalékanyag végleges engedélyezéséről szóló, 2007. május 10-i 516/2007/EK bizottsági rendeletet ⁽⁵⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (6) Az *Aspergillus oryzae* (NRRL 458) (Amaferm) fermentációs termék takarmány-adalékanyagként való engedélyezéséről szóló, 2007. május 15-i 537/2007/EK bizottsági rendeletet ⁽⁶⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (7) E határozat Liechtenstein esetében nem alkalmazandó,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás I. mellékletének II. fejezete a következőképpen módosul:

1. Az 1zzb. pont (1463/2004/EK bizottsági rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„– **32007 R 0500**: a Bizottság 2007. május 7-i 500/2007/EK rendelete (HL L 118., 2007.5.8., 3. o.)”

(1) HL L 100., 2008.4.10., 62. o.

(2) HL L 117., 2007.5.5., 9. o.

(3) HL L 117., 2007.5.5., 11. o.

(4) HL L 118., 2007.5.8., 3. o.

(5) HL L 122., 2007.5.11., 22. o.

(6) HL L 128., 2007.5.16., 13. o.

2. Az 1zzj. pont (600/2005/EK bizottsági rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:
„– **32007 R 0496**: a Bizottság 2007. május 4-i 496/2007/EK rendelete (HL L 117., 2007.5.5., 9. o.)”
3. Az 1zzzo. pont (244/2007/EK bizottsági rendelet) után a szöveg a következő pontokkal egészül ki:
„1zzzp. **32007 R 0497**: a Bizottság 2007. május 4-i 497/2007/EK rendelete az endo-1,4-béta xilanáz EC 3.2.1.8 (Safizym X) takarmány-adalékanyagként való engedélyezéséről (HL L 117., 2007.5.5., 11. o.).
1zzzq. **32007 R 0516**: a Bizottság 2007. május 10-i 516/2007/EK rendelete takarmány-adalékanyag végleges engedélyezéséről (HL L 122., 2007.5.11., 22. o.).
1zzzr. **32007 R 0537**: a Bizottság 2007. május 15-i 537/2007/EK rendelete az *Aspergillus oryzae* (NRRL 458) (Amaferm) fermentációs termék takarmány-adalékanyagként való engedélyezéséről (HL L 128., 2007.5.16., 13. o.)”

2. cikk

A 496/2007/EK, 497/2007/EK, 500/2007/EK, 516/2007/EK és az 537/2007/EK rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESON

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 152/2007 HATÁROZATA

(2007. december 7.)

az EGT-megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás I. mellékletét a 2007. október 26-i 138/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) Az *Enterococcus faecium* DSM 7134 (Bonvital) új felhasználásának takarmány-adalékanyagként való engedélyezéséről szóló, 2007. május 15-i 538/2007/EK bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A *Saccharomyces cerevisiae* NCYC R397-ből előállított szeleno-metionin takarmány-adalékanyagként való engedélyezéséről szóló, 2007. június 7-i 634/2007/EK bizottsági rendeletet ⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) Az összetett takarmány forgalmazásáról szóló 79/373/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló 2002/2/EK irányelv módosításáról szóló, 2007. május 23-i 623/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozatot ⁽⁴⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (5) E határozat Liechtenstein esetében nem alkalmazandó,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás I. mellékletének II. fejezete a következőképpen módosul:

1. A szöveg az 1zzzr. pont (537/2007/EK bizottsági rendelet) után a következő pontokkal egészül ki:
 - „1zzzs. **32007 R 0538**: a Bizottság 2007. május 15-i 538/2007/EK rendelete az *Enterococcus faecium* DSM 7134 (Bonvital) új felhasználásának takarmány-adalékanyagként való engedélyezéséről (HL L 128., 2007.5.16., 16. o.).
 - 1zzzt. **32007 R 0634**: a Bizottság 2007. június 7-i 634/2007/EK rendelete a *Saccharomyces cerevisiae* NCYC R397-ből előállított szeleno-metionin takarmány-adalékanyagként való engedélyezéséről (HL L 146., 2007.6.8., 14. o.).”
2. Az 5. pont (79/373/EGK tanácsi irányelv) 16. francia bekezdése (2002/2/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő szöveggel egészül ki:

„az alábbi módosítással:

 - **32007 D 0623**: az Európai Parlament és a Tanács 2007. május 23-i 623/2007/EK határozata (HL L 154., 2007.6.14., 23. o.).”

⁽¹⁾ HL L 100., 2008.4.10., 62. o.

⁽²⁾ HL L 128., 2007.5.16., 16. o.

⁽³⁾ HL L 146., 2007.6.8., 14. o.

⁽⁴⁾ HL L 154., 2007.6.14., 23. o.

2. cikk

Az 538/2007/EK és a 634/2007/EK rendeletnek, valamint a 623/2007/EK határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESON

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 153/2007 HATÁROZATA

(2007. december 7.)

az EGT-megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás I. mellékletét a 2007. október 26-i 132/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A 2002/53/EK tanácsi irányelv 7. cikkének alkalmazásában egyes mezőgazdasági növényfajok fajtái esetében minimálisan vizsgálandó jellemzők és a vizsgálat minimumfeltételei vonatkozásában a végrehajtási intézkedések meghatározásáról szóló 2003/90/EK irányelv módosításáról szóló, 2007. július 26-i 2007/48/EK bizottsági irányelvet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A 2002/55/EK tanácsi irányelv 7. cikkének alkalmazásában a zöldségfajok egyes fajtáinak a vizsgálatkor minimálisan figyelembe vett jellemzők és a vizsgálat elvégzésének minimumkövetelményei tekintetében történő végrehajtási intézkedések meghatározásáról szóló 2003/91/EK irányelv módosításáról szóló, 2007. július 26-i 2007/49/EK bizottsági irányelvet ⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) A mezőgazdasági növényfajok és zöldségfajok fajtaelnevezéseinek alkalmazására vonatkozó végrehajtási szabályok megállapításáról szóló 930/2000/EK rendelet módosításáról szóló, 2007. augusztus 1-jei 920/2007/EK bizottsági rendeletet ⁽⁴⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (5) E határozat Liechtenstein esetében nem alkalmazandó,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás I. mellékletének III. fejezete a következőképpen módosul:

1. Az 1. részben a 14. pont (2003/90/EK bizottsági irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:
„– **32007 L 0048:** a Bizottság 2007. július 26-i 2007/48/EK irányelve (HL L 195., 2007.7.27., 29. o.)”
2. Az 1. részben a 15. pont (2003/91/EK bizottsági irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:
„– **32007 L 0049:** a Bizottság 2007. július 26-i 2007/49/EK irányelve (HL L 195., 2007.7.27., 33. o.)”

⁽¹⁾ HL L 100., 2008.4.10., 1. o.

⁽²⁾ HL L 195., 2007.7.27., 29. o.

⁽³⁾ HL L 195., 2007.7.27., 33. o.

⁽⁴⁾ HL L 201., 2007.8.2., 3. o.

3. A 2. rész 18. pontja (930/2000/EK bizottsági rendelet) a következő szöveggel egészül ki:

„az alábbi módosítással:

- **32007 R 0920:** a Bizottság 2007. augusztus 1-jei 920/2007/EK rendelete (HL L 201., 2007.8.2., 3. o.)”

2. cikk

A 920/2007/EK rendeletnek, valamint a 2007/48/EK és 2007/49/EK irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Stefán Haukur JÓHANNESON

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 154/2007 HATÁROZATA

(2007. december 7.)

az EGT-megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás II. mellékletét a 2007. október 26-i 139/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A 86/363/EGK és a 90/642/EGK tanácsi irányelv egyes mellékleteinek az azoxistrobin, klór-fenapir, folpet, iprodion, lambda-cihalotrin, malein-hidrazid, metalaxil-M és trifloxistrobin legmagasabb megengedett szermaradvány-határértékei tekintetében történő módosításáról szóló, 2007. május 25-i 2007/28/EK bizottsági irányelvet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A 96/8/EK irányelvnek a testtömegcsökkentésre szolgáló, csökkentett energiatartalmú étrendben történő felhasználásra szánt élelmiszerek címkézésére, reklámozására és megjelenítésére vonatkozó módosításáról szóló, 2007. május 30-i 2007/29/EK bizottsági irányelvet ⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) E határozat Liechtenstein esetében nem alkalmazandó,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás II. mellékletének XII. fejezete a következőképpen módosul:

1. A 39. pont (86/363/EGK tanácsi irányelv) és az 54. pont (90/642/EGK tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:
„– **32007 L 0028**: a Bizottság 2007. május 25-i 2007/28/EK irányelve (HL L 135., 2007.5.26., 6. o.)”
2. Az 54p. pont (96/8/EK bizottsági irányelv) a következő szöveggel egészül ki:
„az alábbi módosítással:
– **32007 L 0029**: a Bizottság 2007. május 30-i 2007/29/EK irányelve (HL L 139., 2007.5.31., 22. o.)”

2. cikk

A 2007/28/EK és a 2007/29/EK irányelvnek az Európai Unió Hivatalos Lapja EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

⁽¹⁾ HL L 100., 2008.4.10., 64. o.

⁽²⁾ HL L 135., 2007.5.26., 6. o.

⁽³⁾ HL L 139., 2007.5.31., 22. o.

3. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESSON

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 155/2007 HATÁROZATA

(2007. december 7.)

az EGT-megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás II. mellékletét a 2007. október 26-i 140/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) Az állati eredetű élelmiszerekben található állatgyógyászati készítmények maximális maradékanyag-határértékeinek megállapítására szolgáló közösségi eljárás kialakításáról szóló 2377/90/EGK tanácsi rendelet I. mellékletének a dihidrosztreptomycin és a sztreptomycin tekintetében történő módosításáról szóló, 2007. június 21-i 703/2007/EK bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás II. melléklete XIII. fejezetének 14. pontja (2377/90/EGK tanácsi rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„– **32007 R 0703**: a Bizottság 2007. június 21-i 703/2007/EK rendelete (HL L 161., 2007.6.22., 28. o.)”

2. cikk

A 703/2007/EK rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta ^(*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESSON

⁽¹⁾ HL L 100., 2008.4.10., 66. o.

⁽²⁾ HL L 161., 2007.6.22., 28. o.

^(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 156/2007 HATÁROZATA

(2007. december 7.)

az EGT-megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás II. mellékletét a 2007. október 26-i 141/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A Holland Királyság által az EK-Szerződés 95. cikkének (4) bekezdése alapján a rövidláncú klórozott paraffinok felhasználására vonatkozóan bejelentett nemzeti rendelkezésekről szóló, 2007. június 7-i 2007/395/EK bizottsági határozatot ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás II. melléklete XV. fejezetének 12x. pontja (2006/66/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) után a szöveg a következő ponttal egészül ki:

„12y. **32007 D 0395**: a Bizottság 2007. június 7-i 2007/395/EK határozata a Holland Királyság által az EK-Szerződés 95. cikkének (4) bekezdése alapján a rövidláncú klórozott paraffinok felhasználására vonatkozóan bejelentett nemzeti rendelkezésekről (HL L 148., 2007.6.9., 17. o.)”

2. cikk

A 2007/395/EK határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közölteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta ^(*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESSON

⁽¹⁾ HL L 100., 2008.4.10., 68. o.

⁽²⁾ HL L 148., 2007.6.9., 17. o.

^(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 157/2007 HATÁROZATA**(2007. december 7.)****az EGT-megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás II. mellékletét a 2007. október 26-i 132/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A kozmetikai termékekről szóló 76/768/EGK tanácsi irányelv IV. és VI. mellékletének a műszaki fejlődéshez történő hozzáigazítása céljából való módosításáról szóló, 2007. április 17-i 2007/22/EK bizottsági irányelvet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás II. melléklete XVI. fejezetének 1. pontja (76/768/EGK tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„– **32007 L 0022:** a Bizottság 2007. április 17-i 2007/22/EK irányelve (HL L 101., 2007.4.18., 11. o.)”

2. cikk

A 2007/22/EK irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta ^(*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Stefán Haukur JÓHANNESSON

⁽¹⁾ HL L 100., 2008.4.10., 1. o.

⁽²⁾ HL L 101., 2007.4.18., 11. o.

^(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 158/2007 HATÁROZATA**(2007. december 7.)****az EGT-megállapodás V. mellékletének (A munkavállalók szabad mozgása) és VIII. mellékletének (Letelepedési jog) módosításáról**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás V. mellékletét a 2005. március 11-i 43/2005 EGT vegyes bizottsági határozat módosította ⁽¹⁾.
- (2) A megállapodás VIII. mellékletét a 2005. március 11-i 43/2005 EGT vegyes bizottsági határozat módosította.
- (3) A HL L 30., 2005.2.3., 27. o. számában helyesbített, az Unió polgárainak és családtagjaiknak a tagállamok területén történő szabad mozgáshoz és tartózkodáshoz való jogáról, valamint a 1612/68/EGK rendelet módosításáról, továbbá a 64/221/EGK, a 68/360/EGK, a 72/194/EGK, a 73/148/EGK, a 75/34/EGK, a 75/35/EGK, a 90/364/EGK, a 90/365/EGK és a 93/96/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2004. április 29-i 2004/38/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) A foglalkoztatás megszűnését követően a munkavállalóknak a fogadó tagállam területén maradásának jogáról szóló 1251/70/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. április 25-i 635/2006/EK bizottsági rendeletet ⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (5) A 2004/38/EK irányelv 2006. április 30-ával kezdődően hatályon kívül helyezi a 64/221/EK ⁽⁴⁾, a 68/360/EGK ⁽⁵⁾, a 72/194/EGK ⁽⁶⁾, a 73/148/EGK ⁽⁷⁾, a 75/34/EGK ⁽⁸⁾, a 75/35/EGK ⁽⁹⁾, a 90/364/EGK ⁽¹⁰⁾, a 90/365/EGK ⁽¹¹⁾ és a 93/96/EGK ⁽¹²⁾ tanácsi irányelvet, amelyeket belefoglaltak a megállapodásba és amelyeket következőképpen a megállapodás alapján hatályon kívül kell helyezni.
- (6) A 2004/38/EK irányelv 2006. április 30-tól kezdődően hatályon kívül helyezi a megállapodásba foglalt 1612/68/EGK tanácsi rendelet ⁽¹³⁾ 10. és 11. cikkét.
- (7) A 635/2006/EK rendelet 2006. április 30-tól kezdődően hatályon kívül helyezi az 1251/70/EGK bizottsági rendeletet ⁽¹⁴⁾, amelyet belefoglaltak a megállapodásba, és amelyet következőképpen a megállapodás alapján hatályon kívül kell helyezni.
- (8) A megállapodás nem tartalmazza az „uniós polgárság” fogalmát.
- (9) A bevándorlási politika nem része a megállapodásnak.

⁽¹⁾ HL L 198., 2005.7.25., 45. o.

⁽²⁾ HL L 158., 2004.4.30., 77. o.

⁽³⁾ HL L 112., 2006.4.26., 9. o.

⁽⁴⁾ HL 56., 1964.4.4., 850/64. o.

⁽⁵⁾ HL L 257., 1968.10.19., 13. o.

⁽⁶⁾ HL L 121., 1972.5.26., 32. o.

⁽⁷⁾ HL L 172., 1973.6.28., 14. o.

⁽⁸⁾ HL L 14., 1975.1.20., 10. o.

⁽⁹⁾ HL L 14., 1975.1.20., 14. o.

⁽¹⁰⁾ HL L 180., 1990.7.13., 26. o.

⁽¹¹⁾ HL L 180., 1990.7.13., 28. o.

⁽¹²⁾ HL L 317., 1993.12.18., 59. o.

⁽¹³⁾ HL L 257., 1968.10.19., 2. o.

⁽¹⁴⁾ HL L 142., 1970.6.30., 24. o.

- (10) A megállapodás nem vonatkozik harmadik országbeli állampolgárokra. Az irányelv szerinti, harmadik országbeli állampolgársággal rendelkező családtagok ennek ellenére élveznek bizonyos származtatott jogokat, mint pl. a 12. cikk (2) bekezdésében, a 13. cikk (2) bekezdésében és a 18. cikkben foglaltakat a fogadó ország területére való belépéskor vagy odaköltözéskor.
- (11) Az 1999. december 17-i 191/1999 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ Liechtenstein tekintetében új, ágazati kiigazításokat vezetett be az V. melléklethez és a VIII. melléklethez, amelyeket a 2003. október 14-én Luxembourgban aláírt, a Cseh Köztársaságnak, az Észt Köztársaságnak, a Ciprusi Köztársaságnak, a Lett Köztársaságnak, a Litván Köztársaságnak, a Magyar Köztársaságnak, a Máltai Köztársaságnak, a Lengyel Köztársaságnak, a Szlovén Köztársaságnak és a Szlovák Köztársaságnak az Európai Gazdasági Térségben való részvételéről szóló megállapodással ⁽²⁾ összhangban módosítottak.
- (12) A 2004/38/EK irányelv megállapodásba történő belefoglalása nem érinti a Liechtenstein tekintetében hozott ágazati kiigazításokat,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás VIII. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 3. pont (73/148/EGK tanácsi irányelv) szövege helyébe a következő szöveg lép:

„**32004 L 0038:** a HL L 30., 2005.2.3., 27. o. számában helyesbített, az Unió polgárainak és családtagjaiknak a tagállamok területén történő szabad mozgáshoz és tartózkodáshoz való jogáról, valamint az 1612/68/EGK rendelet módosításáról, továbbá a 64/221/EGK, a 68/360/EGK, a 72/194/EGK, a 73/148/EGK, a 75/34/EGK, a 75/35/EGK, a 90/364/EGK, a 90/365/EGK és a 93/96/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2004. április 29-i 2004/38/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv.

Az irányelv rendelkezéseit e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal kell értelmezni:

- a) Az irányelv adott esetben a mellékletben felsorolt területeken alkalmazandó.
- b) A megállapodás a szerződő felek állampolgáira vonatkozik. Ugyanakkor az irányelv szerinti, harmadik országbeli állampolgársággal rendelkező családtagok az irányelv értelmében élveznek bizonyos származtatott jogokat.
- c) Az »uniós polgár(ok)« szöveg helyébe az »EK-tagállamok és az EFTA-államok állampolgára(i)« szöveg lép.
- d) A 24. cikk (1) bekezdésében a »Szerződés« szó helyébe a »megállapodás« szó lép, a »másodlagos jog« szöveg helyébe a »megállapodásba foglalt másodlagos jog« szöveg lép.”
2. A 4. pont (75/34/EGK tanácsi irányelv), az 5. pont (75/35/EGK tanácsi irányelv), a 6. pont (90/364/EGK tanácsi irányelv), a 7. pont (90/365/EGK tanácsi irányelv) és a 8. pont (93/96/EGK tanácsi irányelv) szövegét el kell hagyni.

2. cikk

A megállapodás V. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az 1. pont (64/221/EGK tanácsi irányelv) szövege helyébe a következő szöveg lép:

„Az ezen megállapodás VIII. mellékletének 3. pontjában említett, e megállapodáshoz igazított jogi aktus (2004/38/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) adott esetben az e mellékletben felsorolt területeken alkalmazandó.”

⁽¹⁾ HL L 74., 2001.3.15., 29. o.

⁽²⁾ HL L 130., 2004.4.29., 11. o.

2. A 2. pont (1612/68/EGK tanácsi rendelet) az alábbi francia bekezdéssel egészül ki:
„– **32004 L 0038**: az Európai Parlament és a Tanács 2004. április 29-i 2004/38/EK irányelve (HL L 158., 2004.4.30., 77. o.), helyesbítve a HL L 30., 2005.2.3., 27. o. számában.”
3. A 4. pont (1251/70/EGK bizottsági rendelet) szövege helyébe a következő szöveg lép:
„**32006 R 0635**: a Bizottság 2006. április 25-i 635/2006/EK rendelete a foglalkoztatás megszűnését követően a munkavállalóknak a fogadó tagállam területén maradásának jogáról szóló 1251/70/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 112., 2006.4.26., 9. o.)”
4. A 3. pont (68/360/EGK tanácsi irányelv) és az 5. pont (72/194/EGK tanácsi irányelv) szövegét el kell hagyni.

3. cikk

A 2004/38/EK irányelvnek és a 635/2006/EK rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

4. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

5. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESON

(*) Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.

A szerződő felek közös nyilatkozata a 2004/38/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet a megállapodásba belefoglaló 158/2007 határozathoz

A Maastrichti Szerződés (jelenleg az EK-Szerződés 17. és azt követő cikkei) által bevezetett „uniós polgárság” fogalomnak nincsen megfelelője az EGT-megállapodásban. A 2004/38/EK irányelv EGT-megállapodásba történő belefoglalása nem érinti sem a jövőbeni uniós jogszabályok EGT-vonatkozásának értékelését, sem pedig az Európai Bíróság uniós polgárságon alapuló jövőbeni esetjogát. Az EGT-megállapodás nem nyújt jogalapot az EGT-állampolgárok politikai jogai tekintetében.

A szerződő felek megállapodnak abban, hogy az EGT-megállapodás nem terjed ki a bevándorlási politikára. A megállapodás nem fedi le a harmadik országok állampolgárainak tartózkodási jogát, kivéve azokat a jogokat, amelyeket az irányelv az EGT-megállapodás szerinti szabad mozgáshoz való jogát gyakorló EGT-állampolgár harmadik országbeli állampolgársággal rendelkező családtagjainak biztosít, mivel ezek a jogok szükségszerű következményei az EGT-állampolgárok szabad mozgáshoz való jogának. Az EFTA-államok felismerik, hogy a személyek szabad mozgásának jogával élő EGT-állampolgárok számára fontos, hogy az irányelv szerinti, harmadik országbeli állampolgársággal rendelkező családtagjaik szintén élvezhessenek bizonyos származtatott jogokat, mint pl. a 12. cikk (2) bekezdésében, a 13. cikk (2) bekezdésében és a 18. cikkben foglaltakat. Mindez nem érinti az EGT-megállapodás 118. cikkét, valamint a harmadik országbeli állampolgársággal rendelkezőkre vonatkozó jogok jövőbeni kidolgozását, amelyek nem tartoznak az EGT-megállapodás hatálya alá.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 159/2007 HATÁROZATA

(2007. december 7.)

az EGT-megállapodás VI. mellékletének (Szociális biztonság) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás VI. mellékletét a 2007. október 26-i 132/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A szociális biztonsági rendszereknek a Közösségen belül mozgó munkavállalókra, az önálló vállalkozókra és családtagjaikra történő alkalmazásáról szóló 1408/71/EGK tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2006. december 18-i 1992/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A szociális biztonsági rendszereknek a Közösségen belül mozgó munkavállalókra, önálló vállalkozókra és családtagjaikra történő alkalmazásáról szóló 1408/71/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló 574/72/EGK tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2007. március 19-i 311/2007/EK bizottsági rendeletet ⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás VI. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az 1. pont (1408/71/EGK tanácsi rendelet) az alábbi francia bekezdéssel egészül ki:

„– **32006 R 1992**: az Európai Parlament és a Tanács 2006. december 18-i 1992/2006/EK rendelete (HL L 392., 2006.12.30., 1. o.)”

2. A 2. pont (574/72/EGK tanácsi rendelet) az alábbi francia bekezdéssel egészül ki:

„– **32007 R 0311**: a Bizottság 2007. március 19-i 311/2007/EK rendelete (HL L 82., 2007.3.23., 6. o.)”

2. cikk

Az 1992/2006/EK és a 311/2007/EK rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta ^(*).

⁽¹⁾ HL L 100., 2008.4.10., 1. o.

⁽²⁾ HL L 392., 2006.12.30., 1. o.

⁽³⁾ HL L 82., 2007.3.23., 6. o.

^(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESSON

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 160/2007 HATÁROZATA

(2007. december 7.)

az EGT-megállapodás IX. mellékletének (Pénzügyi szolgáltatások) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás IX. mellékletét a 2007. október 26-i 132/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A 72/166/EGK tanácsi irányelvnek a gépjármű-felelősségbiztosítás ellenőrzésére vonatkozó alkalmazásáról szóló, 2007. július 9-i 2007/482/EK bizottsági határozatot ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás IX. melléklete a 8c. pont (2005/849/EK bizottsági határozat) után a következő ponttal egészül ki:

„8d. **32007 D 0482**: a Bizottság 2007. július 9-i 2007/482/EK határozata a 72/166/EGK tanácsi irányelvnek a gépjármű-felelősségbiztosítás ellenőrzésére vonatkozó alkalmazásáról (HL L 180., 2007.7.10., 42. o.)”

2. cikk

A 2007/482/EK határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében, illetve EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESON

⁽¹⁾ HL L 100., 2008.4.10., 1. o.

⁽²⁾ HL L 180., 2007.7.10., 42. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 161/2007 HATÁROZATA

(2007. december 7.)

az EGT-megállapodás X. mellékletének (Audiovizuális szolgáltatások) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás X. mellékletét a 2004. február 6-i 11/2004 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A mozgóképörökségről és a kapcsolódó ágazati tevékenységek versenyképességéről szóló, 2005. november 16-i 2005/865/EK európai parlamenti és tanácsi ajánlást ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás X. melléklete a 4. pontot (a Tanács és a tagállamok kormányainak képviselői által elfogadott 1999/C 30/01 állásfoglalása) követően a következő ponttal egészül ki:

„5. **32005 H 0865:** az Európai Parlament és a Tanács 2005. november 16-i 2005/865/EK ajánlása a mozgóképörökségről és a kapcsolódó ágazati tevékenységek versenyképességéről (HL L 323., 2005.12.9., 57. o.)”

2. cikk

A 2005/865/EK ajánlásnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESON

⁽¹⁾ HL L 116., 2004.4.22., 60. o.

⁽²⁾ HL L 323., 2005.12.9., 57. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 162/2007 HATÁROZATA

(2007. december 7.)

az EGT-megállapodás XI. mellékletének (Távközlési szolgáltatások) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XI. mellékletét a 2007. október 26-i 143/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A rádióspektrum 2 GHz-es frekvenciasávjainak a mobil műholdas szolgáltatásokat nyújtó rendszerek megvalósítására történő harmonizált felhasználásáról szóló, 2007. február 14-i 2007/98/EK bizottsági határozatot ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) Az ultraszéles sávú technológiát használó berendezések számára a rádiófrekvenciák Közösségen belüli, harmonizált módon történő használatának engedélyezéséről szóló, 2007. február 21-i 2007/131/EK bizottsági határozatot ⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás XI. mellékletének 5cu. pontja (az Európai Parlament és a Tanács 717/2007/EK rendelete) után a következő pontokat kell beilleszteni:

„5cv. **32007 D 0098**: a Bizottság 2007. február 14-i 2007/98/EK határozata a rádióspektrum 2 GHz-es frekvenciasávjainak a mobil műholdas szolgáltatásokat nyújtó rendszerek megvalósítására történő harmonizált felhasználásáról (HL L 43., 2007.2.15., 32. o.).

5cw. **32007 D 0131**: a Bizottság 2007. február 21-i 2007/131/EK határozata az ultraszéles sávú technológiát használó berendezések számára a rádiófrekvenciák Közösségen belüli, harmonizált módon történő használatának engedélyezéséről (HL L 55., 2007.2.23., 33. o.).”

2. cikk

A 2007/98/EK és a 2007/131/EK határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta ^(*).

⁽¹⁾ HL L 100., 2008.4.10., 84. o.

⁽²⁾ HL L 43., 2007.2.15., 32. o.

⁽³⁾ HL L 55., 2007.2.23., 33. o.

^(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESSON

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 163/2007 HATÁROZATA
(2007. december 7.)
az EGT-megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XIII. mellékletét a 2007. október 26-i 145/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A nagysebességű transzeurópai vasúti rendszer kölcsönös átjárhatóságáról szóló 96/48/EK tanácsi irányelv VI. mellékletének és a hagyományos transzeurópai vasúti rendszer kölcsönös átjárhatóságáról szóló 2001/16/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv VI. mellékletének módosításáról szóló, 2007. június 1-jei 2007/32/EK bizottsági irányelvet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás XIII. mellékletének 37a. pontja (96/48/EK tanácsi irányelv) és 37d. pontja (2001/16/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„– **32007 L 0032:** a Bizottság 2007. június 1-jei 2007/32/EK irányelve (HL L 141., 2007.6.2., 63. o.)”

2. cikk

A 2007/32/EK irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közölteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta ^(*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESSON

⁽¹⁾ HL L 100., 2008.4.10., 89. o.

⁽²⁾ HL L 141., 2007.6.2., 63. o.

^(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 164/2007 HATÁROZATA

(2007. december 7.)

az EGT-megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XIII. mellékletét a 2007. október 26-i 145/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A 2004/49/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 10. cikkének megfelelő biztonsági tanúsítványok és kérelemmel benyújtott dokumentáció egységes európai formátumának használatáról és a 2001/14/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv értelmében kibocsátott biztonsági tanúsítványok érvényességéről szóló, 2007. június 13-i 653/2007/EK bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás XIII. melléklete a 42e. pontot (2004/49/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) követően a következő ponttal egészül ki:

„42ea. **32007 R 0653**: a Bizottság 2007. június 13-i 653/2007/EK rendelete a 2004/49/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 10. cikkének megfelelő biztonsági tanúsítványok és kérelemmel benyújtott dokumentáció egységes európai formátumának használatáról és a 2001/14/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv értelmében kibocsátott biztonsági tanúsítványok érvényességéről (HL L 153., 2007.6.14., 9. o.)”

2. cikk

A 653/2007/EK rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta ^(*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESSON

⁽¹⁾ HL L 100., 2008.4.10., 89. o.

⁽²⁾ HL L 153., 2007.6.14., 9. o.

^(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 165/2007 HATÁROZATA

(2007. december 7.)

az EGT-megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XIII. mellékletét a 2007. október 26-i 145/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A tengeri közlekedés biztonságával és a hajókról történő szennyezés megelőzésével foglalkozó bizottság (COSS) létrehozásáról szóló 2099/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2007. január 30-i 93/2007/EK bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás XIII. mellékletének 56n. pontja (2099/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„– **32007 R 0093**: a Bizottság 2007. január 30-i 93/2007/EK rendelete (HL L 22., 2007.1.31., 12. o.)”

2. cikk

A 93/2007/EK rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta ^(*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESSON

⁽¹⁾ HL L 100., 2008.4.10., 89. o.

⁽²⁾ HL L 22., 2007.1.31., 12. o.

^(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 166/2007 HATÁROZATA
(2007. december 7.)
az EGT-megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XIII. mellékletét a 2007. október 26-i 145/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) Az Európai Repülésbiztonsági Ügynökség által felszámított díjakról és költségekről szóló, 2007. május 31-i 593/2007/EK bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) Az 593/2007/EK rendelet hatályon kívül helyezi a megállapodásba foglalt 488/2005/EK bizottsági rendeletet ⁽³⁾, amelyet ezért a megállapodásból el kell hagyni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás XIII. melléklete 66s. pontjának szövege (488/2005/EK bizottsági rendelet) helyébe a következő szöveg lép:

„**32007 R 0593**: a Bizottság 2007. május 31-i 593/2007/EK rendelete az Európai Repülésbiztonsági Ügynökség által felszámított díjakról és költségekről (HL L 140., 2007.6.1., 3. o.)”

2. cikk

Az 593/2007/EK rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta ^(*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESSON

⁽¹⁾ HL L 100., 2008.4.10., 89. o.

⁽²⁾ HL L 140., 2007.6.1., 3. o.

⁽³⁾ HL L 81., 2005.3.30., 7. o. A 779/2006/EK rendelettel (HL L 137., 2006.5.25., 3. o.) módosított rendelet.

^(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 167/2007 HATÁROZATA

(2007. december 7.)

az EGT-megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XIII. mellékletét a 2007. október 26-i 145/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A 2006. június 2-i 67/2006 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽²⁾ az egységes európai égbolt létrehozására vonatkozó keret megállapításáról szóló, 2004. március 10-i 549/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽³⁾, a légtérnek az egységes európai égbolt keretében történő szervezéséről és használatáról szóló, 2004. március 10-i 551/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁴⁾, valamint az Európai Légiforgalmi Szolgáltatási Hálózat átjárhatóságáról szóló, 2004. március 10-i 552/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁵⁾ országspecifikus kiigazításokkal belefoglalta a megállapodásba.
- (3) Az előzetes tájékoztatás, a koordinálás és a légi járatok légiforgalmi irányító egységek közötti átadása céljára szolgáló légiforgalmi üzenettovábbítási protokoll használatára vonatkozó követelmények megállapításáról szóló, 2007. június 7-i 633/2007/EK bizottsági rendelet ⁽⁶⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás XIII. mellékletének 66wb. pontja (a Bizottság 1032/2006/EK rendelete) után a következő pontot kell beilleszteni:

„66wba. **32007 R 0633**: a Bizottság 2007. június 7-i 633/2007/EK rendelete az előzetes tájékoztatás, a koordinálás és a légi járatok légiforgalmi irányító egységek közötti átadása céljára szolgáló légiforgalmi üzenettovábbítási protokoll használatára vonatkozó követelmények megállapításáról (HL L 146., 2007.6.8., 7. o.)”

2. cikk

A 633/2007/EK rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

(1) HL L 100., 2008.4.10., 89. o.

(2) HL L 245., 2006.9.7., 18. o.

(3) HL L 96., 2004.3.31., 1. o.

(4) HL L 96., 2004.3.31., 20. o.

(5) HL L 96., 2004.3.31., 26. o.

(6) HL L 146., 2007.6.8., 7. o.

3. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESON

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 168/2007 HATÁROZATA
(2007. december 7.)
az EGT-megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XX. mellékletét a 2007. október 26-i 146/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A 94/741/EK és a 97/622/EK határozatnak a hulladékokról szóló 2006/12/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv végrehajtásáról szóló jelentés kérdőívei és a veszélyes hulladékokról szóló 91/689/EGK tanácsi irányelv végrehajtása tekintetében történő módosításáról szóló, 2007. március 6-i 2007/151/EK bizottsági határozatot ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás XX. mellékletének 1ca. pontja (a Bizottság 94/741/EK határozata) és 1cb. pontja (a Bizottság 97/622/EK határozata) a következőkkel egészül ki:

„ az alábbi módosítással:

- **32007 D 0151**: a Bizottság 2007. március 6-i 2007/151/EK határozata (HL L 67., 2007.3.7., 7. o.)”

2. cikk

A 2007/151/EK határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta ^(*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESON

⁽¹⁾ HL L 100., 2008.4.10., 92. o.

⁽²⁾ HL L 67., 2007.3.7., 7. o.

^(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 169/2007 HATÁROZATA
(2007. december 7.)
az EGT-megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XX. mellékletét a 2007. október 26-i 146/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) Az 1999/13/EK irányelv 2005–2007 közötti időszakban történő végrehajtására vonatkozó tagállami jelentésekhez kapcsolódó kérdőívről szóló, 2006. július 20-i 2006/534/EK bizottsági határozatot ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás XX. mellékletének 21abb. pontja (a Bizottság 2002/529/EK határozata) után a következő pontot kell beilleszteni:

„21abc. **32006 D 0534**: a Bizottság 2006. július 20-i 2006/534/EK határozata az 1999/13/EK irányelv 2005–2007 közötti időszakban történő végrehajtására vonatkozó tagállami jelentésekhez kapcsolódó kérdőívről (HL L 213., 2006.8.3., 4. o.)”

2. cikk

A 2006/534/EK határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESON

⁽¹⁾ HL L 100., 2008.4.10., 92. o.

⁽²⁾ HL L 213., 2006.8.3., 4. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 170/2007 HATÁROZATA

(2007. december 7.)

az EGT-megállapodás XXI. mellékletének (Statisztika) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XXI. mellékletét a 2007. október 26-i 132/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A közúti árufuvarozásra vonatkozó statisztikai adatgyűjtésről szóló 1172/98/EK tanácsi rendeletben előírt átmeneti időszak befejezéséről szóló, 2007. július 16-i 833/2007/EK bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) Ez a határozat Izlandra nem alkalmazandó,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás XXI. mellékletének 7fa. pontja (a Bizottság 642/2004/EK rendelete) után a következő pontot kell beilleszteni:

„7fb. **32007 R 0833**: a Bizottság 2007. július 16-i 833/2007/EK rendelete a közúti árufuvarozásra vonatkozó statisztikai adatgyűjtésről szóló 1172/98/EK tanácsi rendeletben előírt átmeneti időszak befejezéséről (HL L 185., 2007.7.17., 9. o.).

A megállapodás alkalmazásában a rendelet rendelkezéseit a következő kiigazítással kell értelmezni:

Ez a rendelet Izlandra nem alkalmazandó.”

2. cikk

A 833/2007/EK rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2007. december 8-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta ^(*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESSON

⁽¹⁾ HL L 100., 2008.4.10., 1. o.

⁽²⁾ HL L 185., 2007.7.17., 9. o.

^(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 171/2007 HATÁROZATA

(2007. december 7.)

az EGT-megállapodás XXII. mellékletének (Társasági jog) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XXII. mellékletét a 2007. október 26-i 132/2007 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) Az 1606/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban az egyes nemzetközi számviteli standardok elfogadásáról szóló 1725/2003/EK rendeletnek a Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Értelmezési Bizottság IFRIC 10 értelmezése tekintetében történő módosításáról szóló, 2007. június 1-jei 610/2007/EK bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) Az 1606/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban az egyes nemzetközi számviteli standardok elfogadásáról szóló 1725/2003/EK rendeletnek a Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Értelmezési Bizottság IFRIC 11 értelmezése tekintetében történő módosításáról szóló, 2007. június 1-jei 611/2007/EK bizottsági rendeletet ⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás XXII. mellékletének 10ba. pontja (a Bizottság 1725/2003/EK rendelete) a következő francia bekezdésekkel egészül ki:

„– **32007 R 0610:** a Bizottság 2007. június 1-jei 610/2007/EK rendelete (HL L 141., 2007.6.2., 46. o.),

– **32007 R 0611:** a Bizottság 2007. június 1-jei 611/2007/EK rendelete (HL L 141., 2007.6.2., 49. o).”

2. cikk

A 610/2007/EK és 611/2007/EK rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzétendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat húsz nappal az elfogadását követően lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

(¹) HL L 100., 2008.4.10., 1. o.

(²) HL L 141., 2007.6.2., 46. o.

(³) HL L 141., 2007.6.2., 49. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 7-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Stefán Haukur JÓHANNESON
